

Contact

4611 S Congress Ave Palm Springs
FL 33461
+15616980906 (Work)
valeryjeanroodypierristal@g
mail.com

www.linkedin.com/in/valery-
jean-roody-pierristal-b44848176
(LinkedIn)

Top Skills

Xliff
Translation Memory
Haitian Creole

Languages

English (Professional Working)
Haitian Creole (Native or Bilingual)
French (Native or Bilingual)

Certifications

English Intermediate
Employability
Workforce Collaboration and
Development
Social Marketing Certification
Fundamentals of Responsible
Leadership for Entrepreneurs

Honors-Awards

Translator/Interpreter

Valery-Jean Roody Pierristal

Freelance Translator | Haitian Creole
Lake Worth, Florida, United States

Summary

I am a skilled professional with many years of experience in providing highly accurate Haitian Creole, English and French translating services and I studied project management, translation as a career, entrepreneurship, and social marketing. My background in successfully translating promotional and general business materials prepares me to substantially impact others in this field. With my solid history of providing meticulous and reliable translations to achieve the closest matches in context/meaning—along with my superior communication and analytical talents.

Experience

Creole Solutions, Inc.
3 years 4 months

Freelance Translator, English-Haitian Creole
November 2020 - Present (3 years 4 months)

Freelance Translator, English-Haitian Creole
November 2020 - Present (3 years 4 months)
United States

Lui Human Translations
Freelance Translator, English-Haitian Creole
July 2023 - Present (8 months)
Argentina

Planet-Tongue
Freelance Translator, English -Haitian Creole
December 2022 - Present (1 year 3 months)
Israel

The Localization Factory
Freelance Translator, English-Haitian Creole
September 2022 - Present (1 year 6 months)

Idea Language Services

Freelance Translator, English-Haitian Creole

July 2020 - Present (3 years 8 months)

United States

Creole Translations LLC

Freelance Translator, English-Haitian Creole

March 2019 - Present (5 years)

United States

Protranslating

Freelance Translator, English-Haitian Creole

March 2020 - Present (4 years)

Alpha Omega Translations

Freelance Translator, English-Haitian Creole

July 2020 - Present (3 years 8 months)

Translated

Freelance Translator, English-Haitian Creole

February 2020 - Present (4 years 1 month)

FCI Multiple Services

Freelance Translator, English-Haitian Creole

2019 - Present (5 years)

Compassion International

Freelance Translator, English-Haitian Creole

June 2018 - August 2022 (4 years 3 months)

Haiti

Village of Hope

English<>Haitian Creole Translator/Interpreter

July 2016 - February 2019 (2 years 8 months)

Ganthier, Haiti

Hope for Haiti's Children

English<>Haitian Creole Translator/Interpreter

January 2013 - January 2017 (4 years 1 month)

Haiti

HAITI CHRISTIAN DEVELOPMENT PROJECT INC
English<>Haitian Creole Translator/Interpreter
April 2012 - 2015 (3 years)
Gonaïves, Haiti

Standard English School and Spanish
Assistant English Teacher
2013 - 2014 (1 year)
Port-au-Prince, Haiti

Education

Université de la Concorde
Management · (2014 - 2018)

World English Institute
English TOEFL · (2015 - 2017)

Standard English School and Spanish
English · (2012 - 2013)

Lycée Alexandre Pétion
High School Diploma, High School/Secondary Diplomas and
Certificates · (2011)